

## Ausschuss für Umwelt und Energie

An die  
Mitglieder  
des Ausschusses für Umwelt und Energie  
der Stadtverordnetenversammlung

Kassel

Geschäftsstelle:  
Büro der  
Stadtverordnetenversammlung  
Rathaus, 34112 Kassel  
Auskunft erteilt: Frau  
Spangenberg  
Tel. 05 61/7 87-12 25  
Fax 05 61/7 87-21 82  
E-Mail:  
Elisabeth.Spangenberg@stadt-  
kassel.de  
oder stavo-buero@stadt-kassel.de

Kassel, 07.11.2006

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur **7.** öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Energie lade ich ein für

**Dienstag, 14.11.2006, 16.30 Uhr,  
Kommissionszimmer I, Rathaus, Kassel.**

### Tagesordnung:

- 1. Erhalt des Luftbades Waldwiese**  
Anfrage der SPD-Fraktion  
Berichtersteller/in: Stadtverordneter Harry Völler  
- 101.16.288 -
- 2. Solar-Kunstwerk**  
Antrag der SPD-Fraktion  
Berichtersteller/in: Stadtverordneter Völler  
- 101.16.299 -  
(gleichzeitig im Ausschuss für Kultur)
- 3. Evaluation Energieberatung**  
Antrag der SPD-Fraktion  
Berichtersteller/in: Stadtverordneter Völler  
- 101.16.300 -

Mit freundlichen Grüßen

Karin Müller  
Vorsitzende

Kassel, 15.11.2006

## **Niederschrift**

über die 7. öffentliche Sitzung  
**des Ausschusses für Umwelt und Energie**  
am Dienstag, 14.11.2006, 16.30 Uhr,  
im Kommissionszimmer I, Rathaus, Kassel

**Anwesende:** Siehe Anwesenheitsliste  
(Bestandteil der Niederschrift)

### **Tagesordnung:**

- |    |                                |            |
|----|--------------------------------|------------|
| 1. | Erhalt des Luftbades Waldwiese | 101.16.288 |
| 2. | Solar-Kunstwerk                | 101.16.299 |
| 3. | Evaluation Energieberatung     | 101.16.300 |

Vorsitzende Müller eröffnet die mit der Einladung vom 07.11.2006 ordnungsgemäß einberufene 7. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Energie, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

### **Zur Tagesordnung**

Änderungswünsche zur Tagesordnung werden nicht geäußert, so dass Vorsitzende Müller die Tagesordnung in der vorliegenden Form feststellt.

- 1. Erhalt des Luftbades Waldwiese**  
Anfrage der SPD-Fraktion  
- 101.16.288 -

### **Anfrage**

Wir fragen den Magistrat:

Wie ist der derzeitige Stand der Bemühungen, den Bestand der 16 Hüttenanlagen des Vereins Luftbad Waldwiese e. V. als sozialhistorisches Zeugnis der Naturheil- und Reformbewegung abzusichern?

Stadtverordneter Völler begründet die Anfrage der SPD-Fraktion, die anschließend von Stadtbaurat Witte beantwortet wird.

Nach anschließender Aussprache stellt Vorsitzende Müller fest, dass der Tagesordnungspunkt erledigt ist.

## **Die Anfrage ist beantwortet.**

### **2. Solar-Kunstwerk**

Antrag der SPD-Fraktion

- 101.16.299 -

#### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat der Stadt Kassel wird aufgefordert, Standortvorschläge für das Solar-Kunstwerk des Künstlers Friedel Deventer (in Zusammenarbeit mit Auszubildenden der Fa. SMA Technologie AG) im Stadtteil Bettenhausen zu erarbeiten. Die Vorschläge sollen in enger Abstimmung mit dem Künstler und dem Ortsbeirat Bettenhausen erfolgen.

Stadtverordneter Völler begründet den Antrag seiner Fraktion.

Stadtbaurat Witte gibt einen kurzen Sachstandsbericht und teilt mit, dass Herr Deventer aufgefordert wurde, schriftlich nähere Einzelheiten über das Kunstwerk mitzuteilen, bisher aber noch keine Unterlagen eingereicht worden seien.

In der anschließenden Aussprache ändert Stadtverordneter Völler den Antrag seiner Fraktion auf Vorschlag von Stadtbaurat Witte ab:

#### **Geänderter Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat der Stadt Kassel wird aufgefordert, Standortvorschläge für das Solar-Kunstwerk des Künstlers Friedel Deventer (in Zusammenarbeit mit Auszubildenden der Fa. SMA Technologie AG) **nach Vorliegen einer Beschreibung des Kunstwerkes** im Stadtteil Bettenhausen zu erarbeiten. Die Vorschläge sollen in enger Abstimmung mit dem Künstler und dem Ortsbeirat Bettenhausen erfolgen.

Der Ausschuss für Umwelt und Energie fasst einstimmig bei

Zustimmung: SPD, Grüne, FDP  
Ablehnung: --  
Enthaltung: CDU  
nicht anwesend Kasser Linke.ASG  
den

## **Beschluss**

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem geänderten Antrag der SPD-Fraktion betr. Solar-Kunstwerk, -101.16.299-, wird **zugestimmt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Völler

### **3. Evaluation Energieberatung**

Antrag der SPD-Fraktion  
- 101.16.300 -

#### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat der Stadt Kassel wird aufgefordert, sich dafür einzusetzen, dass die Städtische Werke AG eine Evaluation der Energieberatungsangebote in Kassel durchführt. Dabei sollte mit dem Institut für Psychologie (Leiter: Prof. D. Lantermann) und dem Sachgebiet Umweltkommunikation/Lokale Agenda 21 der Stadt Kassel zusammen gearbeitet werden.

Stadtverordneter Völler begründet den Antrag seiner Fraktion, den er nach erfolgter Aussprache auf Vorschlag der Stadtverordneten Weber wie folgt ändert:

#### **Geänderter Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat der Stadt Kassel wird aufgefordert, sich dafür einzusetzen, dass die Städtische Werke AG **in Zusammenarbeit mit dem DeEnet** eine Evaluation der Energieberatungsangebote in Kassel durchführt. Dabei sollte mit dem Institut für Psychologie (Leiter: Prof. D. Lantermann) und dem Sachgebiet Umweltkommunikation/Lokale Agenda 21 der Stadt Kassel zusammen gearbeitet werden.

Der Ausschuss für Umwelt und Energie fasst mit Mehrheit bei

Zustimmung: SPD (4), Grüne (2)  
Ablehnung: CDU (4)  
Enthaltung: SPD (1), FDP  
nicht anwesend Kasseler Linke.ASG  
den

## **Beschluss**

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem geänderten Antrag der SPD-Fraktion betr. Evaluation Energieberatung, -101.16.300-, wird **zugestimmt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Kieselbach

**Ende der Sitzung:** 17.25 Uhr

Karin Müller  
Vorsitzende

Elisabeth Spangenberg  
Schriftführerin

## Anwesenheitsliste

zur 7. öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Umwelt und  
Energie am

**Dienstag, 14.11.2006, 16.30 Uhr**  
im Kommissionszimmer I, Rathaus, Kassel

### Mitglieder

Karin Müller, Grüne  
Vorsitzende

  
\_\_\_\_\_

Harry Völler, SPD  
1. Stellvertretender Vorsitzender

  
\_\_\_\_\_


Stefan Kortmann, CDU  
2. Stellvertretender Vorsitzender

  
\_\_\_\_\_

Dr. Rabani Alekuzei, SPD  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_

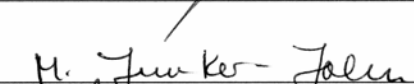
Hannelore Diederich, SPD  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_

Christian Geselle, SPD  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_

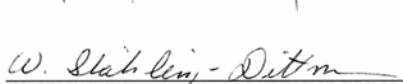
Dr. Monika Junker-John, SPD  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_

Dr. Maik Behschad, CDU  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_


Waltraud Stähling-Dittmann, CDU  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_

Donald Strube, CDU  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_

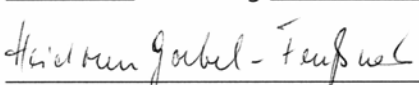
Helga Weber, Grüne  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_

Norbert Domes, Kasseler Linke.ASG  
Mitglied

entschuldigt  
\_\_\_\_\_

Heidrun Goebel-Feußner, FDP  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_

### Teilnehmer mit beratender Stimme

Bernd Wolfgang Häfner, FWG  
Stadtverordneter

\_\_\_\_\_

Nuray Yildirim, AUF Kassel  
Stadtverordnete

Doğan Aydın,  
Vertreter des Ausländerbeirates

**Magistrat**

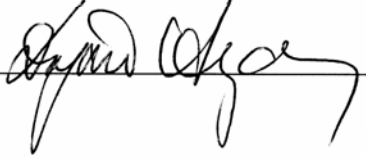
Elisabeth Spangenberg,  
Schriftführerin

**Schriftführung**

Norbert Witte, CDU  
Stadtbaurat

**Verwaltung/Gäste**

J. Dewitz




Spangenberg

Witte

- 67 -



Fraktion in der  
Stadtverordnetenversammlung

STADT  KASSEL  
documenta-Stadt

Rathaus  
34112 Kassel  
Telefon 0561 787 1284 / 1285  
E-Mail [buero@spd-fraktion-kassel.de](mailto:buero@spd-fraktion-kassel.de)

Vorlage Nr. 101.16.288

Kassel, 30.10.2006

## **Erhalt des Luftbades Waldwiese**

### **Anfrage**

zur Überweisung in den Ausschuss für Umwelt und Energie

Wir fragen den Magistrat:

Wie ist der derzeitige Stand der Bemühungen, den Bestand der 16 Hüttenanlagen des Vereins Luftbad Waldwiese e. V. als sozialhistorisches Zeugnis der Naturheil- und Reformbewegung abzusichern?

Fragesteller/-in:                    Stadtverordneter Harry Völler

gez. Uwe Frankenberger MdL  
Fraktionsvorsitzender





Fraktion in der  
Stadtverordnetenversammlung

STADT  KASSEL  
documenta-Stadt

Rathaus  
34112 Kassel  
Telefon 0561 787 1284 / 1285  
E-Mail [buero@spd-fraktion-kassel.de](mailto:buero@spd-fraktion-kassel.de)

Vorlage Nr. 101.16.299

Kassel, 30.10.2006

## **Solar-Kunstwerk**

### **Antrag**

zur Überweisung in den Ausschuss für Kultur und in den Ausschuss für  
Umwelt und Energie

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat der Stadt Kassel wird aufgefordert, Standortvorschläge für das Solar-Kunstwerk des Künstlers Friedel Deventer (in Zusammenarbeit mit Auszubildenden der Fa. SMA Technologie AG) im Stadtteil Bettenhausen zu erarbeiten. Die Vorschläge sollen in enger Abstimmung mit dem Künstler und dem Ortsbeirat Bettenhausen erfolgen.

Berichtersteller/-in: Stadtverordneter Völlner

gez. Uwe Frankenberger MdL  
Fraktionsvorsitzender



Vorlage Nr. 101.16.300

Kassel, 30.10.2006

## Evaluation Energieberatung

### Antrag

zur Überweisung in den Ausschuss für Umwelt und Energie

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

**Der Magistrat der Stadt Kassel wird aufgefordert, sich dafür einzusetzen, dass die Städtische Werke AG eine Evaluation der Energieberatungsangebote in Kassel durchführt. Dabei sollte mit dem Institut für Psychologie (Leiter: Prof. D. Lantermann) und dem Sachgebiet Umweltkommunikation/Lokale Agenda 21 der Stadt Kassel zusammen gearbeitet werden.**

### Begründung:

Die Stadt Kassel hat in letzter Zeit viel in Gang gesetzt, um Nordhessen als Region der alternativen Energien (Schwerpunkt: Dezentrale Energiesystemtechnik) voranzubringen. Daneben sind aber auch Ansätze zur weiteren Entlastung der Umwelt und zum Energiesparen in Kassel durch eine Modernisierung und einer Sanierung im Gebäudebestand notwendig. Das zeigen zuletzt u. a. die Ergebnisse zum Luftreinhalteplan: Einen großen Anteil an der Luftbelastung haben veraltete Heizanlagen und schlechte Dämmungen.

Mit den zunehmend steigenden Energiekosten steigt die Sensibilität von Hauseigentümern für Fragen der Gebäudemodernisierung/-sanierung. Zwischen dem Bewusstsein um die Notwendigkeit von Handeln und dem tatsächlichen Handeln klafft jedoch nach wie vor eine erhebliche Lücke.

**Ein bedeutsames Instrument zur Motivationsförderung, energiesparende Maßnahmen (im investiven und handlungsbezogenen Bereich) zu forcieren, ist die Energieberatung.**

Die Hemmnisse, die im Themenbereich Energieberatung vorliegen, sind vielfältig und sollten genau untersucht werden, um daraus Empfehlungen für eine noch effektivere Energieberatung in Kassel ableiten zu können.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Völler

gez. Uwe Frankenberger MdL  
Fraktionsvorsitzender